



SMILOVICKÝ ZPRAVODAJ

vydává Obec Smilovice

www.smilovice.cz

červenec 2010, č. 7

(poslední vydání ve volebním období 2006 - 2010)

Úvodní slovo starosty obce Smilovice

V souvislosti s posledním vydáním našeho „Smilovického zpravodaje“ si dovoluji napsat pár řádků o rekapitulaci činnosti OÚ Smilovice ve volebním období 2006-2010.

Níže uvádím nejdůležitější akce rozdělené pro přehlednost do následujících činností:

1) Personální změny:

Po změně starosty po dlouhodobém vedení obce Pavlem Szalbutem v 4/2007 došlo k personálním změnám:

- po výběrovém řízení bylo zavedeno nové pracovní místo pro tajemníka obce, kterým se stala Ing. Drahomíra Wiewiorková (nutnost zřízení stálého prac. místa v případě neuvolnění starosty a místostarosty)
- provedeno výběrové řízení pro funkci účetní, kterou vykonává Jana Swaczynová (0,5 úvazku)
- přerozdělení činnosti Renaty Lasotové tak, aby pouze metodicky řídila místní knihovnu a vykonávala další činnosti OÚ
- zřízení částečného úvazku pro nového zaměstnance v knihovně (p. Marie Lipowczanová 0,5 úvazku)
- zavedení správce vodojemu a vodohospodářské sítě obce - Petr Guznar (fa Indape)

2) Realizované investiční akce a projekty

Obd.	Název akce	Dotační titul	Celkem (Kč)	Podíl OÚ (Kč)	Podíl dotace
ZŠ + MŠ					
2006	Výměna oken a dveří – škola	MSK	611 984	423 677	188 307
2007	Ideová studie rekonstrukce		30 000	30 000	
2007	Skutečné zaměření		23 300	23 300	
2007	Změna vytápění	MSK	629 775	338 929	264 146
Kanalizace					
2008	Projekt splaškové kanalizace	MSK	1 023 425	310 925	712 500
2009	v obci a ČOV				
Budova OÚ					
2008	Projekt – změny způsobu vytápění budovy OÚ a prodejny	MSK	260 000	102 175	157 825
2011					
Komunikace					
2008	Rekonstrukce místních komunikací	MSK	624 762	312 814	300 000
2009	Návrh konstrukce mostu u Hájenky a zhotovení zábradlí		404 713	404 713	
Vodovod					
2008	Rozšíření vodovodního řádu v obci (Rakovce, Heliošovi, JEZ)	Minist. zeměděl.	8 887 369	3 157 769	4 848 000
2009		MSK			884 600
Ostatní					
2009	Oprava osvětlení	OÚ	150 000	150 000	
2010					
2009	Oranžové hřiště	Nadace ČEZ	1 200 000	200 000	1 000 000
2010					
2006	Volby 5 x	MSK	111 633		
2008					
2009					
2010					
2008	CzechPoint	MSK	57 679		
2009		EU	55 700		

3) Investiční akce v řízení

Období	Název akce	Dotační titul
ZŠ + MŠ		
2010	Projekt rekonstrukce budov ZŠ + MŠ	MSK
Komunikace		
2009	Projekt rekonstrukce mostu v centru obce	ROP/MAS
Ostatní		
2010	Přeshraniční spolupráce s obcí Bitarová	EU
2010	Dotace na povodně (květen 2010)	MSK

4) Nerealizované investiční akce a projekty z důvodu neposkytnutí dotace

Období	Název akce	Dotační titul
Budova OÚ		
2009	Projekt na zateplení budov OÚ a změny vytápění	OPŽP
2009	Projekt rekonstrukce budovy OÚ	MSK
2010	Výměna střechy nad sálem OÚ	MAS
Komunikace		
2009	Oprava místní komunikace Rakovec	MSK
Ostatní		
2010	Zřízení parku v centru obce	Nadace OKD

5) Kultura

- setkání s jubilanty (2007, 2008, 2009*, 2010*)
Pozn.: *společně se všemi seniory (70 let a výše)
- „Den obce“ – 29.8.2009 (550 let obce)
- výstava obrazů Pawła Wałacha – rodáka ze Smilovic
- 7x zeměpisné akce – T. Franek (parky Afriky v přípravě)
- zřízení Fotoklubu Smilovice (<http://fotobanka.regrada.cz> – prezentace obce v řízení)
- akce knihovny uvedeny v samostatném článku

6) Různé

- publikace „Z historie obce Smilovice, Z historii Gminy Smilowice“
- Obrazová publikace - J. Buzek čestný občan obce
- Notatnik beskidzki (J. Tomoszek - 1888-1966)
- pohlednice obce - zimní a letní
- změna územního plánu č. 2 (Archplán)
- nový územní plán (ASSECO) – v řízení
- převedení místního hřbitova od SCEAV Komorní Lhotka do majetku obce
- převedení pozemků z Pozemkového fondu do majetku obce v celkové výměře 12 375 m² v hodnotě cca 3 mil Kč
- likvidace bývalé budovy v areálu ZŠ + MŠ patřící PZKO
- splacení úvěru – voda/ plyn a úvěru na výměnu oken dveří ve škole
- úprava půdních prostor na OÚ z důvodu protipožárního zabezpečení (vystěhování úložiště nebezpečného odpadu)
- oprava střech a okapů (budova OÚ + obchod)
- zavedení dvojazyčné vjezdové a výjezdové tabule obce Smilovice / Smilowice na silnici III/4798 (dotační titul Úřadu vlády; připravuje se)
- zřízení místa CzechPOINT
- ukončení nájmu po 10 letech působení fy Dawcar v restauraci „U dubu“
- zřízení letní zahrady (bufet „U pošty“)
- znovu založení ČZS (Českého zahrádkářského svazu) ve Smilovicích
- prodej obchodu v bývalé hasičské zbrojnici do soukromého vlastnictví

- setkání občanů z mikroregionu ve věci dvojjazyčných názvů v MSK za přítomnosti ministra p. Michaela Kocába a doprovodu
- zavedení vyhlášky z důvodu volně pobíhajících psů

Finanční hospodaření je zajištěno vyrovnaným rozpočtem. Obec uzavřela v roce 2009 novou smlouvu o úvěru ve výši 1 442 151,- Kč na pokrytí investice výstavby vodovodu.

Na závěr bych chtěl poděkovat zejména tajemnici OÚ Smilovice ing. Wiewiorkové, která byla katalyzátorem všech akcí v naší obci od jmenování KÚ MSK v 5/2007, samozřejmě zaměstnancům OÚ Smilovice p. Lasotové, Swaczynové a Lipowczanové. Poděkování patří i zastupitelům, bez kterých realizace nových projektů a akcí by nebyla uskutečněna a taktéž sponzorům podílejícím se na řadě akcí a v neposlední řadě tiskárně T-Print za přípravu zpravodaje, pozváněk a fotodokumentace obce.

Přeji novému vedení obce a zastupitelům po komunálních volbách v říjnu 2010, aby navázali na dosavadní aktivní činnost zastupitelů a zaměstnanců OÚ Smilovice. Rozhodně se nemáme za co stydět a myslím, že máme jen krůček k získání titulu pro naši obec Smilovice, např. Bílá stuha – za činnost s mládeží (TJ, PZKO, MS, ČVS, místní knihovna, Karmel – SCEAV, ...) nebo i jiná ocenění přiznávána MMR v rámci akce Vesnice roku např. Miss venkova s disciplínami jízda na koni nebo traktoru, dojení koz, rozdělování ohně v krbu, pranostiky, vaření, pečení - viz www.spov.org nebo www.nsmascr.cz

Pro úplnost na poslední straně zpravodaje si můžete sami udělat přehled o činnosti OÚ, spolků v obci a jednotlivců v období 2006-2010, kde je uveden přehled článků ve vydaných zpravodajích naší obce Smilovice (možno zpětně najít na www.smilovice.cz nebo v místní knihovně, případně ve Státním archivu Frýdek – Místek.

Ing. Gustav Chwistek - starosta

Povodeň - květen 2010

Důsledku dlouhodobých srážek a následných přívalových dešťů se v polovině května řada našich obyvatel potýkala se záplavami. V obci byl vyhlášen 3. stupeň povodňové aktivity a kromě zatopených sklepů RD, ZŠ + MŠ, TJ byly postiženy následující lokality:

MK (místní komunikace)

- 7c „Hl.silnice – Szczuková“
- 21c „K.Lhotka-Mrózek-Chwistek-Kačírek“
- 5c „Hl.silnice-kravín-Godula“
- 5d „Hl.silnice-vodojem“

Propustky, příkopy

- propustek Heliošovi – nedostatečná světlost
- příkopa u RD Kousalík-Palo včetně propustků – při stavbách RD došlo k narušení melioračního systému, části příkopu byly zasypány
- propustek u RD Šářec
- příkopa u RD Sabelová (Rakovec)
- propustek Hodinka – „Walach“

Problematika poškozených MK, čištění příkopů a nevhodných odtokových poměrů byla projednávána s Lesy ČR, ŽVS (Zemědělská vodohospodářská správa), odbor ŽP MěÚ Třinec, Stavením úřadem OÚ Hnojník, MK Engineering, SÚS (Správa údržby silnic Bystřice n/O). V nejbližší době budou provedeny nejnutnější opravy a jednání s Lesostavby FM.

Během mapování škod bylo zjištěno:

- příkopy nejsou čištěny ŽVS případně vlastníky, pokud jsou na jejich pozemcích
- přístupové cesty v soukromém vlastnictví nejsou předmětem řešení OÚ
- sjezdy na MK nejsou provedeny dle povolení OÚ (tj. světlost propustků není dodržena dle dokumentace)
- z příkopů nejsou odstraňovány větve a dřevo po prováděných probírkách lesa v Goduli
- problémový odtok povrchové vody z areálu ZŠ + MŠ

V závěru děkujeme Sboru dobrovolných hasičů v Řece, zejména veliteli - Zdeňku Kubinovi, kteří počínaje 16. 5. 2010 a konče 19.5.2010 skutečně v naší obci byli nesčetněkrát a čerpali vodu z MŠ a ZŠ Smilovice, upravovali nános odplavenin od smilovického vodojemu, čerpali vodu ze sklepů OÚ a RD č.p.- 12, 16, 68, 88, 148. Za celé 2 týdny byli u nás opět!

Služby obecního úřadu

Ověřování listin a podpisů

Czech POINT

Výpis z Katastru nemovitostí

Výpis z Obchodního rejstříku

Výpis z Živnostenského rejstříku

Výpis z Rejstříku trestů

Přijetí podání podle živnostenského zákona (§ 72)

Žádost o výpis nebo opis z Rejstříku trestů podle zákona č. 124/2008 Sb

Výpis z bodového hodnocení řidiče a další



**Obecní úřad bude ve dnech 5. – 9. července 2010
UZAVŘEN z důvodu čerpání dovolené.**

Tvorba nového územního plánu obce Smilovice

Obec Smilovice má schválený územní plán včetně 2 dodatků, poslední dodatek č.2 byl schválen zastupitelstvem obce 4.2.2008. Nový stavební zákon ukládá obcím povinnost uvést tento do souladu do konce roku 2015, proto obec upustila od záměru nechat zpracovat pouze další změnu a rozhodla o zpracování nového územního plánu.

Od roku 2006 do konce roku 2009 bylo podáno celkem 82 podnětů vlastníků pozemků na změnu jejich využití z nich 58 zastupitelstvo schválilo k dalšímu zpracování. Nejvíce požadavků bylo na změnu na pozemek určený k zástavbě rodinným domem, 1 požadavek na možnost postavení přístřešku pro zemědělské stroje a 9 podnětů podala obec na zrušení nebo zmenšení ploch pro zástavbu RD.

Pořizovatelem ÚP je Město Třinec, Odbor stavebního řádu a územního plánování, který na základě podnětů a doplňujících průzkumů a rozborů zpracoval návrh zadání, který byl zveřejněn, a ke kterému se mohly vyjádřit dotčené orgány a veřejnost.

Orgán ochrany přírody a krajiny nesouhlasil s většinou požadavků na změny. Otázkou je nakolik bylo jejich stanovisko ovlivněno připomínkou podanou petičním výborem, který se s odvoláním na „Petici občanů Smilovic za zachování krajinného rázu obce“ nesouhlasně vyjádřil k řadě navrhovaných změn.

Obec z vlastního podnětu po dohodě s vlastníky navrhla k vyřazení plochy pro stavbu cca 40 RD. Odbor životního prostředí MěÚ Třinec ve svém stanovisku odsouhlasil plochy navržené k vyřazení, nebo omezení pro stavbu RD odsouhlasil, nově však schválil pouze lokality pro stavbu 9 RD, z toho 7 v k.ú Rakovec a 2 RD u hl. Silnice na hranici s obcí Stráž. Správa CHKO nepovolila žádné další lokality pro výstavbu RD.

Na základě podaných připomínek bude upraven návrh zadání a po konzultaci se starostou obce bude předložen ke schválení zastupitelstvu.

Po schválení zadání ÚP zastupitelstvem obce bude toto předáno zpracovateli, firmě Asseco, která bude zpracovávat návrh nového územního plánu.

Dále bude následovat:

- **společné jednání o návrhu ÚP**
- **posouzení návrhu ÚP krajským úřadem**
- **veřejné projednání návrhu ÚP**
- **přezkum a odůvodnění návrhu ÚP**
- **vydání ÚP zastupitelstvem obce**

Ing. Drahomíra Wiewiorková - tajemnice OÚ

Výstava spolků v sálu OÚ Smilovice

Dne **1. - 2.10.2010** se uskuteční 1. výstava spolků, individuálních sběratelů a umělců z obce. Organizátorem je ZO ČZS ve Smilovicích (zahrádkáři) společně s MS - Myslivecké sdružení Smilovice - Řeka, ZO ČVS (včelaři) Smilovice, Fotoklub Smilovice, p. Paweł Walach – malíř pocházející ze Smilovic a další překvapení (např. prezentace obce **Bitarová/Slovensko** - www.obecbitarova.sk).

OÚ

Setkání seniorů a jubilantů obce Smilovice - 13. 5. 2010

(text úvodního proslovu starosty)

Vážení jubilanti a senioři naší obce, vážení představitelé křesťanského edukačního střediska Karmel, vážení hosté

Szanowni jubilarci oraz seniorzy gminy Śmiałowice, szanowni przedstawiciele ośrodka chrześcijańsko-edukacyjnego Karmel, szanowni goście

Přesně před rokem jsme poprvé uspořádali společné setkání jubilantů a seniorů naší obce, které bylo spojené s oslavami 550. výročí od první zmínky o obci a křtem naší 1. publikace „Z historie obce Smilovice“ Nyní ve spolupráci obce Smilovice s **Evangelickým sborem (SCEAV) a Křesťanským společenstvím (KS-SCH)** u příležitosti 10. výročí od otevření střediska Karmel po rekonstrukci jsme si dovolili Vás pozvat do těchto krásných prostor, které jsou bez nadsázky chloubou naší obce.

Oczywiście witam oprócz Was wszystkich jubilatów i seniorów naszego najstarszego obywatela **p. Jerzego Zientka**, którego heroiczne losy podczas II. wojny światowej były opisywane w ostatnim Śmiałowskim periodyku a dokończenie nastąpi w czerwcowym wydaniu. Niestety z dalszych 90-letnich obywateli naszej gminy jest tylko **Terezia Sztefkowa** i **Stanisław Wałach**. Oczywiście są usprawiedliwione nasze dalsze 90 letnie obywatelki **Anna Kocurová, Marie Kalfasová** i **Emilie Bobková**.

Dalej chciałbym przywitać między nami naszego dalszego rodaka **p. Pawła Wałacha z żoną**, który swymi obrazami, zwłaszcza naszych krajobrazów, rozslawia naszą gminę na Śląsku Cieszyńskim oraz poza granicami. Jest między nami i **p. Wanda Milerska**, która naszą wioskę opisuje w szeregu opowiadań.

Dovolił jsem si pozvat i našeho bývalého občana pana **Gustava Bromka staršího z Životic**, který pamatuje „Kotasowku“ ještě za dob, kdy tady byly významné ovocné sady. Přizval jsem i **p. Gustava Kiszu ze Strítěže** – 88 letého pamětníka našeho okolí.

Ostatně pozval jsem na tuto naši společenskou akci i našeho čestného občana **profesora Jerzego Buzka**, který rovněž dovrší 70 let a bude tím patřit mezi naše seniory. Obdržel jsem však omluvný dopis, který Vám nyní budu z části citovat:

Z przykrością zmuszony jestem poinformować, że ze względu na zaplanowaną wcześniej, oficjalną wizytę w Hiszpanii u króla Juana Carlosa, niemożliwy będzie, tym razem, przyjazd do Śmiałowic.

Licząc na Państwa zrozumienie, chciałbym przekazać - dla wszystkich uczestników uroczystości - życzenia dobrych i radosnych obchodów "Dnia Seniora".

Podle nejnovější zprávy z důvodu hospitalizace krále Juana Carlose – operace plicní uzliny došlo ke změně programu a předseda EP 13.5.2010 předává dopoledne cenu Karla Velikého premiérovi Polska a na večer má zasedání předsedů parlamentu EP ve Stockholmu.

Moje vystoupení jak sami vidíte proplétám v polsko-českém jazyce, a to zejména i z důvodu, že podstatná část zdejších občanů na našem jubileu je polské národnosti. V letošním roce v červnu se chystají velkolepé oslavy jak Českého Těšína, tak Cieszyna, a mezi jinými událostmi budou i významné akce Slezské církve evangelické a.v., kterou reprezentuje opět náš občan z obce Smilovice **p. biskup Stanislav Piętak**, který pozval na oslavy i současného premiéra ČR Jana Fišera.

Na závěr bych chtěl popřát Vám všem hezké prožití dnešního dne a než jubilantům předám kytice, tak jsem pro Vás všechny připravil malý koncert, ve kterém Vám zahrají na housle v další části programu 2 skladby, a to „Humoresku“ od Antonína Dvořáka a „Pieśń wieczorną“ od Stanisława Moniuszki. Tyto skladby taky věnuji mému tatínkovi, který byl členem místní kapely v letech 1926 – 1939 a v příštím roce by se dožil 100 let.

Předpokládám, že nové vedení obce po komunálních



Největší hudební těleso - Smilovická dechovka na pozadí po koncertě na **Karmelu** *

volbách v říjnu t.r. určitě bude tradovat tento svátek pro Vás jubilanty a seniory. Již nyní je možno uvažovat i o místě konání, a to doporučuji na půdě TJ Smilovice, kde bude v nejbližších týdnech otevřena restaurace a z Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – Polsko 2007 - 2013 bude za významného finančního dotačního titulu pro projekt „Léto v Krzyżanovicích, zima ve Smilovicích – rozvoj turisticko-rekreační infrastruktury v česko-polském pohraničí“ dokončen záměr sportovního centra obce Smilovice. Tento areál je možno využívat i Vámi pro některé sportovní činnosti. Koneckonců jsou i mezi seniory doposud aktivní sportovci, a jelikož ne všichni z Vás pracují na svých polích jak v minulosti, tak pohybem na bowlingu nebo jinou méně náročnou sportovní disciplínou můžete utužovat své zdraví přímo v areálu naší TJ Smilovice, případně přijít fandit mladším.

Zároveň Vás tím zvu na „**Den obce**“, který se uskuteční **28.8.2010** a budou tentokrát kromě řady sportovních soutěží znít i různé hudební žánry, tj. obdobně jak před rokem - dechovka, lidové tance v podání folklórního souboru „Śmiałowanie“, cimbállovka a něco rychlejšího pro všechny kategorie na závěr oslav.

OU

* Název křesťanského střediska **Karmel**, které patří Křesťanskému společenství (KS-SCH) při Slezské církvi evangelické a.v., je shodné s horou Karmel v Izraeli ve stejnojmenném pohoří, které se táhne asi 20 km od potoka Cison až k haifskému zálivu do Středozemního moře. Slovo Karmel znamená úrodné pole. Do dnes jsou stráně pohoří Karmel porostlé dubovými stromy. Mandlovníky a hrušně přinášejí této galilejské oblasti hojnou úrodu šťavnatého ovoce.

Voda, voda, voda.....

Všichni jsme si oddechli, když velká voda otekla. Měl jsem příležitost vidět tu velkou vodu v rovinaté oblasti kolem Katovic z ptačí perspektivy během letu do Londýna a budme rádi, že máme naše krásné Beskydy.

Jenže u nás velká voda trochu potrápila a její následky budeme odstraňovat ještě nějaký čas. Aby byla voda z našich vodovodních kohoutků čistá a nezávadná bude, probíhat v příštích asi třech týdnech čištění vodojemu a proplachy vodovodního řádu. Čištění vodojemu občané nepocítí, ale při proplachování vodovodního řádu bude docházet na některých místech ke kolísání tlaku vody. Chceme tímto dát občanům na vědomí, že budou probíhat tyto práce a případné možné problémy budou jen krátkodobé.

Přejeme všem krásné léto s dostatečným odpočinkem a příjemnou dovolenou

Za správce vodovodu INDAPE, s.r.o. **Petr Guznar**

Od vařečky k fajce

Nechci, aby těch několik rádků vyznělo jako samochvála, ale chci vyhovět panu starostovi, který mě požádal, abych se s Vámi podělil o radost ze svého koníčka. Taky nechci v žádném případě propagovat kouření, neboť jsem nekuřák.

Po odchodu do důchodu a opadnutí euforie, že nemusím nosit bílé košile a modrou kravatu, nastala doba přemýšlení co dále.

Ženě se zlomila oblíbená vařečka, tak mě požádala, abych ji vyřezal nějaký „klacek“, než se dostane do města a koupí novou. Kutil jsem, vyřezával a za nějakou dobu strávenou v dílně jsem přišel – s dýmku.

Nastala doba shánění dřeva (třešně, višně, švestka, ořech), zdlouhavé sušení a pak hledání těch správných postupů, tvarů a velikostí.

Nikdy jsem dýmku či dlouhou fajku neprodal, vždy, když se podařila, zařadil jsem ji do své sbírky nebo věnoval někomu, kdo je mé důvěry hoden.

Nejraději jsem vyřezával dlouhé fajky, protože ty, kromě továrních porcelánek už málokdo dělá.

Taktéž účast na výstavách nebyl můj nápad, ale odpověď na pozvání.

Sbírka cca 300 dýmek přibližuje krásu dřeva v konečné podobě a bude opět prezentována na výstavě 1.-2.10.2010.

Pozn.: Výstava dýmek byla uskutečněna dne 13.5.2009 (první setkání seniorů obce Smilovice u příležitosti 550. výročí od 1. zmínky o obci).

Josef Novák

Z historie obce a okolí

V květnu 2009 jsme vydali publikaci o historii obce Smilovice. Do knihy se nedostaly zajímavé záznamy našich občanů, a proto nyní otiskujeme výňatky z materiálů občana Smilovice-Rakovce **Petra Szturce**, které určitě osloví některé pamětníky.

Jednotka protivzdušné obrany na Goduli

V roce 2008 uběhlo přibližně půlstoletí od vzniku protivzdušné vojenské jednotky umístěné na hoře Godula. Tuto dobu bych chtěl obyvatelům Těšínského Slezska připomenout a zmínit se o okolnostech, proč tomu tak bylo.

Přibližně deset let po druhé světové válce byl svět a hlavně Evropa rozdělen na dva tábory a z obav o znovunapadení Československé republiky ze strany Západního Německa a paktu NATO vznikla silná protivzdušná obrana. Aby byly ochráněny proti vzdušnému napadení Třinecké železárny V.I. Molotova, byla postavena na jihozápad od Třince asi v roce 1956 na hranici obcí Komorní Lhotka, Smilovice a Řeka na vrcholu hory Goduly vojenská kasárna. Současně byla stavěna kasárna na severozápad od Třince v obci Třanovice a na východ od Třince v Nýdku. Po obsazení kasáren byla dovezena výzbroj a začalo hlídání vzdušného prostoru nad Třineckem. Hora Godula leží v katastrech Smilovic, Řeky a Komorní Lhotky. Má výšku 738 m n.m.

Ve vzpomínaných padesátých letech vedla na vrchol lesní cesta zvaná vojenská. Začínala za dnešní restauraci u Tesárka v Komorní Lhotce a odtud vedla až na vrchol. Převýšení je asi 350 metrů a vzdálenost 3 km. Na vrcholu Goduly, kde hraničí obce Smilovice, Komorní Lhotka a Řeka, je v současné době rekreační středisko Ondráš. Jeho restaurace, kuchyně a prostory pro hosty jsou vlastně původní kasárna zadaptovaná do dnešní podoby.

Vojenská kasárna tvořila dvě dřevěné přízemní budovy, v těch dobách se stavěly všechny podobného typu. Na přilehlé louce byla umístěna výzbroj a technika jednotky. Celá louka byla zabezpečena proti vstupu plotem z betonových sloupků a asi osmi řadami ostnatého drátu. Na východ od budov stála v průjezdných okopech čtyři protiletadlová děla vzdálená od sebe asi 20 metrů. Z vlastních vzpomínek, když mi bylo asi 10 let, navštívili jsme několikrát jako žáci Národní školy ve Smilovicích tento vojenský oddíl s tehdejšími řídícím učitelem p. Františkem Kubalou. Vojáci nám předvedli zaměřování děl na tzv. Polygonu, což byly dva stožáry s nataženými lany, po kterých se pohybovala asi půlmetrová maketa letadla. Obsluha děl pomocí optických zaměřovačů táhla hlavně děl na tento cíl. V bočních stěnách okopů pod zemí byla dvířka, za kterými stály dělostřelecké náboje necelý metr vysoké. Vojáci nám dali vystřelit ze samonabíjecích pušek slepými náboji a obdarovali nás lisovanou kávou s cukrem z kádeček.

O vodní pile ve Smilovicích

V současnosti, v roce 2008, je tomu přibližně sto let, kdy ve

Smilovicích na toku říčky Ropičanky bylo započato se stavbou pily na vodní pohon. Vyžádala si to doba, kdy bylo zapotřebí řezivo pro všechny možné účely. Lidé byli stále chytřejší a dovednější a vymýšleli jak si ulehčit práci se dřevem, kterého bylo v okolních lesích a horách dostatek. Vesnice se rozrůstala a v prvním desetiletí dvacátého století ve Smilovicích bylo málo chalup. To se ale postupem doby měnilo a lidí a chalup přibývalo. Kdo chtěl stavět dům a hospodářská stavení, potřeboval trámy, prkna a jiné řezané produkty pily. A protože počátkem 20. století lidstvo téměř nevědělo, co je to elektrina, využívaly se přírodní zdroje energie.

Na levém břehu smilovické řeky Ropičanky stály na přelomu století 19. a 20. poblíž místa, kde v dnešní době přehrazuje Ropičanku jez, z kterého se odvádí část vody umělým kanálem a potoky do říčky Stonávky pro napájení Těrlické přehrady, tři stavení. Ve dvou z nich žili pan Pavel Walach, ročník 1878 a jeho zeť ze sousedství pan Pavel Jursa, ročník 1888. Pan Walach byl vyučen kovářem a měl kovárnu a jeho zeť Jursa byl zedníkem. Ve třetí usedlosti bydlela rodina Březinů, která provozovala kovářství. Tyto dvě profese jsou ke stavění budov a zařízení velmi užitečné a jistě tito pánové měli podnikatelského ducha, tak se dohodli, že spolu postaví tolik potřebnou vodní pilu.

Jak se před 100 lety dělal projekt, jak se získávala povolení, jak se geometricky vyměřovalo a co vše stavbě předcházelo, to se dnes můžeme jen domýšlet. Bylo to přece za Rakousko-uherské monarchie, kdy končil vládu staříčkový mocnár František Josef I.

Děni, které kolem historie vodní pily popisují, jsem se dozvěděl od lidí žijících dnes v okolí tehdejší pily, hlavně od vnuka spolumajitele a spolustavitele Pavla Walacha, pana Petra Kropa ze Smilovic, ročník 1953, paní Anny Szalbutové, ročník 1926, která žije v domku poblíž místa bývalé pily, v již vzpomínané usedlosti Březinových a jiných pamětníků, mezi něž patří i mí rodiče ročníků 1922 a 1927. Nečerpal jsem vědomosti z žádných kronik ani písemných materiálů, a proto mohou být některé skutečnosti zkreslené a nepřesné, neboť lidé zapominají přesná data, a proto mohou být nebo se mohou v něčem splést, kdežto kroniky se nepletou.

Nicméně v roce 1914 již byla pila v provozu. Muselo tomu přecházet vyměření budovy, aby se docílilo čím nejkratší délky náhonu a potřebného spádu vzhledem ke klesání toku říčky Ropičanky, aby se voda, která padá na vodní kolo, mohla vrátit níž po proudu do toku řeky.

Budova pily byla přízemní, dřevěná, s velkými vraty vpředu i vzadu. Budova stála na betonových a kamenných základech, které nesly celou tíhu veškerého zařízení uvnitř budovy, včetně základů pro ložiska vodního kola, které bylo vedle budovy. Uvnitř byla umístěna vlastní listová pila (katr), která řezala přivezenou kulatinu, kmeny stromů různých druhů a průměrů na prkna nebo hranoly.

Po 2. sv. válce, po únoru 1948, se velmi změnila doba, nový režim již tolik nepřál soukromému podnikání a taky poněkud zastaralo zařízení i lidé točící se kolem pily. Přibližně v roce 1955, asi jako pětiletý kluk si matně pamatuji, když moji rodiče dali nařezat prkna na trámy z kulatiny na stodolu, na některé detaily - mohutné vodní kolo, ze spodní strojovny nahoru a dolů běhající registr řezající trámy a velkou hromadu pilin pod registrem. Vzpomínám taky na veliké pstruhy stojící v tůni pod vodním kolem, když se netočilo. Kluci je chytali do lavorů a velkých pstruhů bylo v Ropičce vždycky dost.

Jednou, asi v roce 1957, při řezání olšové kulatiny pro Hečkovy a Samiecovy ze Smilovic – Rakovce zlověstně zapraštělo a zlomila se hlavní dubová hřídel vodního kola. To byl konec pily ve Smilovicích, Budova pily byla úřady zaplombována, chátrala a v 60. letech se začalo s likvidací. Obyvatelé Smilovic organizování ve složkách tehdejší „Národní fronty“ pořádali brigády ve sběru železného šrotu. Došlo i na pilu. Z pomoci traktorů a techniky z místního Jednotného zemědělského družstva byly kovové věci vlastně legálně ukradeny a odvezeny do šrotu. A byly tam těžké kusy. Např. více jak tunové setrvačníky z litiny, řemenice hřídele, ozubená kola a jiné kovové věci. Nikomu ze sběračů kovů to asi nebylo líto zničit, tak užitečné zařízení, vždyť v regionu rostly modernější pily poháněné již běžně elektřinou a řezivo se dalo koupit hotové v prodejnách. Dnes již jen málokdo projíždějící po silnici ze Smilovic do Strážky asi v polovině cesty ví, že když otočí zrak doprava k okraji lesíku lemujícího břeh Ropičanky asi 100 m od silnice a 100 m od budovy jezného proti proudu stávala pila, která možná po šest desetiletí proměňovala kmeny stromů na tolik potřebné řezivo. Zvědavější na místě, kde se psala tato historie, mohou vidět zbytky základů budovy a poměrně dobře znatelný

náhon mezi stromy až skoro k místům, kde bylo stavědlo.

Využití sílu vody chtěl v euforické době po listopadovém převratu, roku 1989, smilovický občan pan Jindřich Mackowski. Nastupující nový režim umožňoval soukromé podnikání. Zmíněný pán začal budovat na jezu 50 m pod smilovickým mostem česlo a stavědlo pro začátek náhonu, který měl být asi 300 m dlouhý a z betonových trub o průměru 80 cm a voda měla pohánět turbíny ve zděné budově níž po proudu po levé straně říčky. Hodně bylo uděláno, ale z více důvodů z projektu v 90. letech 20. století sešlo.

Pro technicky smýšlející lidi je to ke škodě, neboť kinetická energie vody je po staletí neslábnoucí a mohla by být částečně využita. Vesnička by měla zajímavý technický prvek, jehož věhlas by mohl v mapách a turistických průvodcích přesáhnout hranice našeho regionu.

Petr Szturc

Staré a nové ovocnaření ve Smilovicích (dokončení z č. 6/2009)

Z dnešního pohledu a svých znalostí mi vrtalo hlavou, proč v obci Smilovice bylo založeno takové úctyhodné množství velkých i menších jablonoňových sadů, a vysazeno tisíce třešňových stromů podél mezí a místních cest.

Vysvětlení je ekonomické a ekologické. Z ekonomického pohledu na sedláky (dnes by to byli farmáři) na začátku století dotírala obilní krize, kterou způsobil dovoz levného obilí z Ameriky. Dnes víme, že zemědělské produkty, zejména obilí v našich klimatických podmínkách neměly valnou kvalitu a spolu s málo výkonnými odrůdami nedávaly potřebný efekt. Pro názornost výnosy pšenice do šedesátých let minulého století se u nás pohybovaly cca 15 q/ha a dnes 70 q/ha není výjimkou. Tehdejší sedláci museli produkovat něco jiného, než pouze zemědělské produkty. Zakládání sadů se jevílo jako významný ekonomický počín. Intenzivní rozvoj okolních měst Třince a Těšina, stěhování mladých lidí do těchto měst se zároveň vytvářely podmínky pro poptávku na ovoce. Tento trend významně posiloval peněženku tehdejších zemědělců-sadařů. Tato činnost byla pak od padesátých let podporována státem, kde byly zřizovány výkupny ovoce a jiných komodit přímo v obcích. Tehdy také vznikl Český zahrádkářský svaz, který v roce 2008 slavil 50. výročí svého vzniku. Ten zakládal své základní organizace v každé vesnici a městě, a šířil osvětu v pěstování ovoce mezi svými členy. Zaváděly se nové výkonné odrůdy v celém sortimentu. Také ve Smilovicích byla velmi aktivní organizace, která v roce 1998 zanikla.

Bude-li někdo namítat, že to bylo jinak, pak nemůže opomíjet geografické, klimatické a ekologické podmínky obce Smilovic.

- obec leží v podhůří horského masivu Beskyd na rozsáhlé planině, kde ranní silné rosy prouděním vzduchu rychle mizí. Vzhledem k rovině je zde intenzivní sluneční svit.
- převládající západní a severní větry nepřinášejí do lokality škodlivé zplodiny a tím ovzduší je relativně čisté.
- podnebí je zde humidní tj. srážky převládají nad výparem. Sady tedy mají dostatek vláhy, což neslouží obecně zemědělským plodinám a půdy se musejí drenážovat.

Neméně významnou kladnou vlastností do nedávna byla slezská zástavba obce, kde sousede měli k sobě dosti daleko. Pozemky nebyly rozdrobené, tvořily větší a velké ucelené plochy. Mohly se zakládat sady na větších plochách a tak se mohly používat při ošetřování stroje a chemické přípravky.

Mluvíme-li dnes o starých ovocných stromech, musí mít stáří minimálně 60 let a jejich odrůdová skladba by měla být rovněž starší než 60 let. Smilovické sady tuto základní podmínku splňují. Podle letního šetření se na území obce nacházejí skutečné odrůdové poklady. Pro názornost uvádím: Bernské růžové, Švýcarské růžové, Sudetská reneta, Vilémovo, Strýmka zelená, Strýmka červená, Croncelské, Ontario, Coxova reneta, Jonathan, Libovické Bláhovo, Průsvitné letní, Matčino, Boskopské zelené, Boskopské červené, Železné, Watervlietské, Blenhajmská reneta, Boikovo a jiné. Mnohé odrůdy vymizely úplně jako: Car Alexander, Pisówka, Jeptiška, Gdanský hranáč, Parmena zlatá, Landsberská, Gascoigneho šarlátové, Black Ben, Bismarkovo, Aurora aj.

Většina stromů není pojmenovavých, protože odešel původní pěstitel a pokračovatelé si tyto názvy nezaznamenali. Ústním podáním vnikly někdy nové náhradní odrůdové názvy, které se

vážou k místu pěstování nebo události. Tak vnikají lidové názvy jako Zelené od vápenky, Pruhované z louky, Červené od garáže, Staříkové, Kameňák, Pruhované od stodoly atd.

Ovocnaření v zahradách v současné době jde novým směrem a vlastně kopíruje se zpožděním nové trendy velkých producentů ovoce. Již úplně zanikly vysokokmeny na semenáčích, v sadech se již nepěstují zemědělské plodiny.

Mluvíme-li dnes o ovocných dřevinách, máme na mysli pěstování v malých skupinách, které nám nezabírá mnoho místa a při tom dává slušný výnos. Nemusíme mluvit ani o úplném zásobení ovocem po celý rok, ale jde nám o využití volného místa na zahradě s využitím volného času.

Samotná sebelepší odrůda nenaplní naše očekávání, když nebudeme dodržovat specifické péstitelské postupy při řezu a chemickém ošetření. Není to nic složitého, musíme být jen důslední. Ale o těchto záležitostech si můžeme popovídat někdy jindy, např. na výstavě ovoce ve Smilovicích (1. - 2. 10. 2010).

Ing. Vladislav Samek - místopředseda ZO ČZS Karviná

Činnost Mysliveckého sdružení Smilovice - Řeka v naší obci

Myslivecké sdružení Smilovice – Řeka sdružuje zájemce za účelem provozování myslivecké činnosti. Jsme občanské sdružení, které je v obcích Smilovice a Řeka velmi oblíbené a viditelné pomáhá při různých společenských akcích.

Naším hlavním posláním je udržovat a chránit lesní a polní zvěř v současných složitých podmínkách, zejména v intenzivní stavební činnosti, která ne vždy je v souladu s našimi pohledy na ochranu zvěře. Naše myslivecké sdružení sdružuje jak členy, tak i příznivce myslivosti. Základnou pro naši činnost je myslivecká hájenka, která dosáhla stáří 45 let a její stáří je již vidět a nyní vyžaduje celkovou opravu pro další využití. Nyní jsme před náročným úkolem toto zařízení celkově rekonstruovat. Chceme do budoucna vytvořit podmínky pro lepší využití celého objektu. Počítáme s využitím pro menší rodinné akce.

Vzhledem k našim mladým myslivcům chceme tuto hájenku upravit perspektivně nejen pro schůzování, ale i společné akce, které by mohli využívat ostatní občané obou obcí. Tento záměr bude vyžadovat větší finanční náklady, o které budeme usilovat z různých zdrojů.

Jsme si vědomi, že se nelze uzavřít jen do samotné myslivecké činnosti, což je naším posláním, ale myslíme rovněž na naše mladé nástupce. Máme výborný vztah se Základní školou ve Smilovicích, kde provádíme besedy s praktickou ukázkou exponátů zvěře. Na oplátku nám žáci sbírají zejména žaludy a kaštiny, které jsou v zimě nepostradatelnou doplňkovou stravou pro spárkatou zvěř.

Významnou činností je svépomocné obstarání objemového krmiva, to je sena. Další je jaderné krmivo včetně medicínálních lízů, které nakupujeme. Můžeme se rovněž pochlubit spoluprací při pořádání společenských akcí v obcích Smilovice a Řeka, na kterých zajišťujeme velmi žádanou mysliveckou kuchyň.

Naše obec je velmi rozsáhlá a rozptýlená zástavba s velmi vyvinutou cestovní sítí láká novodobé pytláky k lovu srnčí a jelení zvěře. Naši členové jsou bezmocní proti rychlým terénním vozidlům, která jsou hlavním pomocníkem pytláků. K poslední události pytláčení došlo v sobotu dne 19.6. 2010 v ranních hodinách na pozemku pana Gocmana. Došlo k upytlačení srnce z terénního vozu tmavé barvy, kterého si pachatelé odvezli. Chtěli bychom, aby naši občané tyto nešvary dnešní doby nenechali bez povšimnutí a pomáhali nám je odhalovat. Žádáme proto veřejnost o spolupráci a v případě pohybu podezřelých osob se obrátili na naši mysliveckou stráž.

Kontakt: Ing. Antonín Samek, tel.č. 606 674 992, Doc. Ing. Václav Šátek Csc., tel.č. 603 954 876, Ing. Václav Šátek ml., tel.č. 777 204 755, Emil Stacha, tel.č. 606 451 092

Dnešní intenzivní individuální stavební činnost v obci nám dělá nemalé starosti. Apelujeme na obecní zastupitelství, aby při projednávání územního plánu obce brali vážně připomínky myslivců, kteří v rámci ochrany zvěře požadují zachování minimálních biokoridorů, tj. umožnění přirozené migrace zvěře v rámci katastru a tím zachování jejich přirozených dlouhodobých návyků zvěře.

Nemalé úsilí vkládáme do snahy zvyšování počtu bažantů a zaječích zvěře. Tento problém řešíme se sousedními mysliveckými sdruženími. Toto je náš prioritní úkol rovněž do budoucna.

Ing. Antonín Samek - Předseda MS Smilovice – Řeka

Wspomnienia wojenne p. Jerzego Zientka ze Śmiłowic, (najstarszy obywatel naszej wioski ur. 2.3.1915) - dokończenie z 6/2009

Jak my sie dowiedzieli o możliwości służby w Polskiej Armii pod brytyjskim dowództwem, tak zech sie też zaraz zgłosił, dobrowolnie jako i masa ostatnich. Było to 5.10. 1944 roku. Zaszeregowano mnie do I Polskiej Zbrojnej Kadry Dywizji w dniu 11.10. 1944 r. Już 20.10.1944 r. przełożyli mie do Włoch.

Płynęli my jednostką przez Gibraltar i Morze Śródziemne aż do Neapolu. Na morzu my zażyli straszną burzę.

Po krótkim przeszkoleniu wojskowym mie mianowali 8.11.1944 r. do XVII Kompanii Służby Łączności, Bazy Drugiego Polskiego Korpusu gen. Władysława Andersa.

1.12 1944 r. zech sie przyłączył do zmotoryzowanej jednostki w okolicach Rzymu. W tym okresie zech pełnił różne przydzielone roboty.

Był też przy porządkowaniu terenu pod Monte Cassino. Było to jedno wielki złomowisko wojskowej techniki pod którym jeszcze leżały od bitwy¹⁾ aji trupy poległych. Budowali akurat polski cmentarz. Było trzeba wyrównać teren (parometrowe dziury) po ciężkich bombach, przywieźć tysiące ton cementu, płyt trawertynu itd. Doł zech swój żołd, tak jako ostatni kamraci, na koszty budowy.

W okresie od 18.3 1945 r. do 2.5. 1945 r. zech broł udział z III Karpacką Dywizją Piechoty Łączności i Lekkim Pomocniczym oddziałem typu „B”, II polskiego Korpusu w akcji na rzece Senio a potem w działaniach w Lombardii, w ramach której przebiegła bitwa o Bolonię.

Po ukończeniu wojny nas przewieźli do Anglii. Z wojska my byli honorowo zwolnieni aż 1.2 1947 r.

Radzili nóm nie wracać do domu. Jo dostał bilet na okręt do Kanady. Ciężki to było decydowanie. Miał zech już 32 roków. Teschnota za chalupą była ale wielko a tata pisali, że z tą sytuacją polityczną nima aż tak źle.

Tak zech sie wrócił, było to 27.4.1947 r. Jeszcze w tym samym roku w listopadzie zech sie ożynił. No a dali to już je inszo historia.

Wanda Zientek

1) Zwycięska bitwa o Monte Cassino otworzyła aliantom drogę do Rzymu, środkowych , północnych Włoch i do inwazji na Francję. Rozpoczęła się w styczniu 1944 roku natarciem Amerykanów, potem próbowali Anglicy, w połowie marca po uprzednim zbombardowaniu Klasztoru Hindusi i Nowozelandczycy. Wszystkie skończyły klęską. Czwarte natarcie było polskim natarciem – zwycięskim. Trwało od 11.5 do 25.5 1944 r.

Drapaní se do Godule

Po letech znovuzrozená organizace místních zahrádkářů ve Smilovicích začala po jarních intenzivních pracích také relaxovat. Předseda pan Zbyšek Vanduch spolu se starostou panem Gustavem Chwistkem vymysleli na sobotu 8.5.2010 pro své členy i příznivce výšlap na Goduli. Všichni turisté, obyčejně vystupují po trasách z Komorní Lhotky nebo Řeky, my to vyjdem po starých chodnících. Kdo je, ale pamatuje? Poslední chalupa v Goduli je u Mrozků tak sraz bude tam. Přesně v 9,45 hod. se sešla různorodá



společnost. Roman Mrozek v roli průvodce nás perfektně po necelé hodině vyvedl až k rekreačnímu středisku Ondráš. Cestou byla možnost fotografování té přírodní nádhery. Na místě bývalých československých vojenských kasáren a v 70 letech 20.stol. přestavěných na rekreační středisko Ondráš, jsem sdělil pár informací o hoře Goduli o povídkách, P. Bezručovi, třech kostelích, lomech, pomnících, domech, salaších, lázních a jiných zajímavostech. Odpoledne jsme se vrátili do našich Smilovic s dobrými pocity a hlavně obohaceni o nové poznatky.

Za vše děkuje jeden z účastníků výšlapu.

Lumír Svoboda z Komorní Lhotky

Bufet u pošty

ve Smilovicích má rozhodně lepší „parametry“ než původní posezení v křižovatce silnic. Co bude dál je závislé od dotací pro opravu celého komplexu budov obecního úřadu. Místo bývalé restaurace U dubu zřídíme knihovnu, „skanzen“ z místností pro spolky nebo řádnou dědinskou hospodu? Máte jiný nápad?

OÚ



ZESPÓL ŚMIŁOWIANIE

Młodzież z wioski i okolicy chętnie **spotyka się** na parkiecie w śmiłowickiej sali, **by uczyć się sztuki tańca**. Taniec pozwala człowiekowi rozwijać się i ćwiczyć nie tylko ciało, ale i umysł. **Tancerze tworzą** na parkiecie **zgraną paczkę**, która współpracuje, by razem wytworzyć taneczny obraz. To wszystko przenosi się jednak i do codziennego życia, i ta grupka ludzi dlatego tak lubi się spotykać, bawić i cokolwiek robić.

Młodzi tancerze mają za sobą bardzo udany **sezon balowy**. W okresie od 19. stycznia do 13. lutego zatańczyli na jedenastu balach od Dąbrowej po Gródek. W swoim programie przedstawili tańce standardowe – walc wiedeński, waltz angielski i tango oraz tańce latynoamerykańskie – cha-cha, rumba i jive. Ćwicząc pod baczny okiem Adama Krainy pokazali swe zdolności, wytrwałość, wielki postęp i chęć do pracy nad sobą. Największą oceną był dla nich sukces jaki zdobyli.

Zespół Śmiłowianie zaistniał na Śląsku Cieszyńskim, jest stale zapraszany na występy nie tylko u nas, ale i za granicę. Cieszymy się z tego niezmiernie i pracujemy na **programie ludowym**, tj. folklorze tej ziemi. Dzięki zarobkom z występów i finansowemu wsparciu PZKO Śmiłowice i Gminy Śmiłowice udało nam się zakupić **nowe stroje górali beskidzkich**. Cały zespół zaprezentował się w pełnej krasie swej rodzimej publiczności



30.května 2010 na **Majówce w Śmiłowicach**. Chyba ta impreza zapisze se na stałe do repertuaru našeho zespołu. Před nami dužo pracy i występůw – w Rzece, Nieborach, Dąbrowej, Gutach, Błędowicach i na Koncercie świątecznym w grudniu w Trzyńcu.

kierownik zespołu **Andrzej Kraina**

Znáte zeměpis?

Smilovice v ČR

A. Obce

- 1) Smilovice (Třinec) - 693 obyvatel
- 2) Smilovice (Mladá Boleslav) - 617 obyvatel
- 3) Smilovice (Rakovník) - 56 obyvatel

B. Části obcí

- 1) Chotilsko (Příbram)
- 2) Staňkovice (Kutná Hora)
- 3) Žimutice (České Budějovice)

Śmiłowice w Polsce

Część gminy (sołectwo)

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1) Pakosławice | (woj. opolskie) |
| 2) Mikołów | (woj. śląskie) |
| 3) Nowe Brzesko | (woj. małopolskie) |
| 4) Choceń | (woj. kujawsko-pomorskie) |

Setkání smilovičanů ČR a PL by mohlo být přínosem nebo nikoliv?

Policie Hnojník sděluje

Policisté OOP Hnojník v období počátku roku 2010 do současnosti šetřili a prověřovali v obci Smilovice 7 trestných činů a 6 přestupků.

Z počtu trestných činů se jednalo ve 3 případech o trestné činy krádeže, ve dvou případech o přečin zanedbání povinné výživy a ve dvou případech o podezření z trestných činů úvěrového podvodu a poškození cizích práv.

V případě přestupků hnojničtí policisté šetřili vždy ve dvou případech přestupky proti občanskému soužití, přestupky proti majetku a přestupky v dopravě na úseku ochrany před alkoholismem a jinými toxikomaniemi.

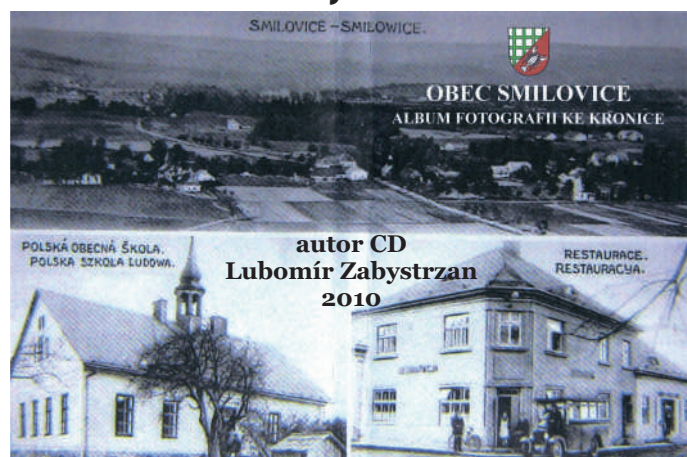
V uvedeném období byla v obci Smilovice policisty OOP Hnojník zadržena jedna osoba v celostátním pátrání.

Hnojničtí policisté se dne 4. 6. 2010, letos v prostorách areálu firmy Bonap-ICCZ s.r.o. v Hnojníku, zúčastnili každoroční akce Den integrovaného záchranného systému, s ukázkami používané služební techniky a zákroky služebních psů. Akci v průběhu dne na místě navštívili žáci všech škol Mikroregionu obcí povodí Stonávky, včetně žáků základní školy ve Smilovicích.

V průběhu nedávného povodňového období policisté OOP Hnojník nešetřili ani nezajišťovali v obci Smilovice žádnou mimořádnou událost.

Nadpor. Bc. Michal Berka OOPČR Hnojník

Dobové snímky obce Smilovice



Kreativní přístup občana Smilovic

Teatr w Śmiłowicach z długoletnią tradycją

W roku 1945 a więc 66 lat temu powstał Teatr Cieszyński. Był to ważny rok, w którym powstawały Miejsowe Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w poszczególnych gminach. Nieco później (w roku 1948) założono go również w Śmiłowicach. I zaraz w krótkim czasie powstał w naszym śmiłowickim kole również teatr – teatr amatorski. I tak, jak w Cieszynie do dziś istnieje Teatr Cieszyński, tak w Śmiłowicach gramy przez całych **62 lat** (z małymi tylko przerwami). A jak wypływa z zapisów, zdjęć i pamięci długoletnich „aktorów” i działaczy, wystawiliśmy już ponad **74 sztuk**. Najczęściej gramy sztuki naszych rodzimych autorów, co prawda zwykle, z życia codziennego zaczerpnięte sceny, ale te właśnie są najbardziej lubiane.

W okresie 62 lat reżyserami w naszym kole byli m. in.: **p. Brzeżek, A. Piekniak, W. Kubiczek, Z. Wanok, E. Barsony**. Pierwsze przedstawienie p.t. „Nawrócony” wyreżyserowane przez pana Brzeżkę zagrano zaraz w roku 1948.

Niektóre przedstawienia zagrano dwa lub trzy razy, ale w innej obsadzie i z kilkoletnią przerwą.

Między najfajniejsze przedstawienia należą: Gospodarz to ja, Co po nogle, Sumeryja u Drzązgały, Babsko rewolucja, Hajdamasz, Snęby czyli namowy, Jako mać tako nać i inne.



Bardzo udało się sztuka Cudowny owoc (r. 2006), w której w rolach głównych wystąpili ci nasi najmłodsi (7-14 lat).

I jest już taka tradycja, że corocznie w pierwszy majowy dzień wystawiamy nową sztukę. Jest tylko jeden problem, sala, w której wystawiamy przedstawienia jest za mała, i rok co rok przychodzi więcej widzów a sala pęka w szwach. I z tego powodu zrobiliśmy w tym roku zmianę. Co prawda, graliśmy o tydzień później niż zwykle, ale 2 dni. A więc **premiera** odbyła się w sobotę **8.5.2010** (sala była zapełniona – około **100 gości**), **derniera** w niedzielę **9.5.2010** (sala znów pękała w szwach – około **150 osób**). I przedstawienie bardzo się udało. Zagrano „Co po nogle” Adama Wawrosza i „Z deszczu pod rynnym” Władysława Młynka. Druga sztuka była o tyle śmieszniejsza, że na scenie pojawiła się żywa kura.

Jak możemy słyszeć z wypowiedzi widzów, to nasz teatr bardzo lubią. Bo chociaż odwiedzają Teatr Cieszyński, który jest profesjonalny i na wysokim poziomie, to Śmiłowicki Teatr jest taki nasz, rodzinny. „Tu przychodzimy się pobawić i od serca się zaśmiać.” – mówią.

Trzeba dodać, że takie imprezy są organizowane dla wszystkich, dla starszych i młodych, dzieci i dziadków, dla Polaków i Czechów....nie ma różnicy, wszyscy śmieją się aż do łez...zawsze...a po naszymu wszyscy rozumiają.

Dla informacji trzeba podać, że w przedstawieniach występują czasami całe rodziny, a co ciekawe, że ich przodcy-rodzice, dziadkowie i pradziadkowie też kiedyś grali...a wszyscy się tym bawimy. A najwięcej cieszy nas to, że bawi się widownia.

Były czasy, kiedy brakowało nam mężczyzn, ale na szczęście sytuacja się zmieniła, jest dużo młodych i chętnych. Ale napewno nie działało by to bez tych starszych, „doświadczonych”. Wielkie dzięki należą **państwu Łabajom**

za ich długoletnią pracę, całej **rodziny Sikorów, Płonków...** a z tych młodszych – **Kowalczyków, Niemczyków, Barteczków** (choć i ich przodcy grali w tym teatrze..)

Wielkie dzięki należy też współczesnej pani reżyser, **Ewie Barsony**, która ma siłę i cierpliwość každorocznie przygotowywać sztuki. Ale jak to bywa - bez reżysera nie gralibyśmy a bez aktorów też by się nie grało.

A więc tak oto w wielkém skrócie opisana jest działalność Smlilovického Amatorského Ruchu Teatralného.

KA

Sportovní výsledky fotbalových Smilovic

Po sportovní stránce se nám v jarní fotbalové sezóně dařilo lépe než v podzimní části a jsme pyšní na to, že reprezentace Smilovic v regionu našeho okresu i Moravskoslezského kraje byla opět na vysoké úrovni. Po špatném podzimu byly výsledky A mužstva mužů v jarní části Krajské soutěže výrazně lepší a konečné 4.místo je obrovským sportovním úspěchem. Navíc se nám podařilo v důležitém regionálním derby zvítězit v Bystřici 2:0. Největší radost nám stále dělají mládežnická družstva. Nejmenší benjamínci, kteří trénují pod vedením trenérů D. Míry a Č. Byrtuse úspěšně bojují v Třinecké lize. Starší žáci pod vedením trenérů R.Havlíka a V.Dyby se pohybují na čelních pozicích v Okresní soutěži. Družstvo dorostenců pod vedením trenéra J.Rajnocha patří opět k nejlepším v Okresním přeboru. B mužstvo mužů pod vedením K.Kniezka zapracovává do týmu mladé hráče z dorostu a bojuje o střed tabulky Okresní soutěže. Zájemci o fotbal především z řad mládeže, kteří se chtějí zapojit do fotbalových týmů, se můžou kdykoliv zúčastnit tréninků. Závěrem bychom chtěli poděkovat všem, kteří se starají o smilovický fotbal (trenérům, pořadatelům, správci i výboru TJ) a dále všem partnerům včetně Obce. Veškeré výsledky fotbalových družstev najdete na www.ofisport.cz nebo www.tjsmilovice.cz



Oranžové hřiště také ve Smilovicích

Během měsíce června dojde ve sportovním areálu k otevření nového víceúčelového sportovního hřiště (lze provozovat odbíjenou, košíkovou, nohejbal, florbal, hokejbal, inline hokej a v zimě i bruslení), které by mělo sloužit nejen obyvatelům Smilovic, členům TJ ale i široké veřejnosti. „Oranžové hřiště“, jehož investiční náklady přesahují 2,5 mil. Kč bylo vybudováno za přispění Nadace ČEZ, Tělovýchovné jednoty, komerčních partnerů a v neposlední řadě i Obce Smilovice. Hřiště si lze rezervovat denně v době 8-22 hod. u správce areálu na tel. číslo 728991647. Pro obyvatele Smilovic a členy TJ bude vstup zdarma (osvětlení za poplatek). Slavnostní otevření hřiště s utkáním v odbíjené a košíkové proběhne v průběhu prázdnin a budete o této akci informováni. Věříme, že nové sportoviště přiláká širokou veřejnost, která jej bude chtít v nejdříve vyzkoušet. Bližší a aktuální informace získáte na www.tjsmilovice.cz



Restaurace s bowlingem ve sportovním areálu



V průběhu měsíce července by mělo dojít, jak už bylo dříve avizováno, k otevření objektu, jehož součástí bude Restaurace s bowlingem, jež by měl sloužit všem obyvatelům Smilovic a celého regionu. Dojde tak k naplnění další části projektu výstavby sportovního areálu v obci, jako centra sportovního a společenského vyžití. V rekonstruovaném objektu se kromě Restaurace s nezbytným zázemím a bowlingu s 2 kvalitními dráhami nacházejí v patře 2 společenské místnosti s kapacitou 80 a 25 osob, které budou sloužit různým společenským, kulturním, sportovním, rodinným, firemním a jiným akcím. V letních měsících bude určitě oblíbená zastřešená terasa s výhledem na většinu sportovišť. Věříme, že se nám podaří dát dohromady kvalitní tým lidí, který bude návštěvníkům poskytovat odpovídající servis. Také doufáme, že se dobudováním tohoto objektu stane sportovní areál vyhledávaným a příjemným místem pro trávení volného času obyvatel Smilovic i návštěvníků ze širokého okolí. Slavnostní otevření objektu proběhne během prázdnin společně s otevřením „Oranžového hřiště“. Určitě se těšíme na Vaši návštěvu. Bližší a aktuální informace získáte na www.tjsmilovice.cz



Plány ve sportovním areálu do budoucna

Do konce roku 2010 by měla být zahájena výstavba objektu spojujícího budovu sportovní haly a restaurace jehož součástí by mělo být zázemí haly (šatny, sociální zařízení, nářadovna...), dále recepce areálu s klubovnou a zázemím, dětský koutek aj. v rámci Projektu s názvem „Léto v Krzyżanovicích (PL), zima ve Smilovicích (CZ). Projekt by měl být spolufinancován Evropskou unií z fondu ERDF v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika-Polská republika. V rámci projektu přeshraniční spolupráce jehož partnery jsou **TJ Smilovice** a **obec Krzyżanowice** (www.krzyzanowice.pl)



budou organizovány společné sportovní akce dospělých a dětí ZŠ v zimě ve Smilovicích a v létě v Krzyżanovicích, na jejichž základě by mohla existovat dlouhodobá spolupráce mezi lidmi, municipality, spolky, institucemi, firmami na obou stranách hranice. Součástí společných akcí, kromě sportovních aktivit, by měla být přirozená výměna informací o historických a kulturních tradicích sousedů. Věříme, že vzájemná spolupráce partnerů bude přínosem pro obě strany, dojde k navázání nových kontaktů a k prohloubení spolupráce a společných aktivit. Na konci března jsme uspořádali v areálu TJ společné sportovní odpoledne s hosty z Krzyżanowic a koncem května se zúčastnili žáci naší ZŠ sportovních her pořádaných partnerskou ZŠ Krzyżanowice.

Ing. Tomáš Kubala - SC Smilovice



Výstavba splaškové kanalizace + ČOV - zajišťování podkladů pro územní řízení:

Projektová dokumentace ve stupních DUR + DSP (dokumentace pro územní řízení + dokumentace pro stavební povolení) pro uvedenou stavbu byla zpracována v roce 2009.

Tato projektová dokumentace je kladně projednána se všemi dotčenými orgány a organizacemi.

Před zahájením územního a stavebního řízení musí být rovněž uzavřeny smlouvy o provedení a provozování stavby mezi majiteli jednotlivých dotčených parcel a investorem stavby obcí Smilovice. Jednotlivé větve kanalizace a objekty ČOV jsou navrženy na pozemcích katastrálního území Smilovice u Třince - celkem je dotčeno 86 parcel. Z uvedeného počtu 86-ti dotčených parcel **chybí uzavřít tuto smlouvu s 5-ti majiteli**. Po uzavření těchto 5-ti chybějících smluv bude vypracována žádost na vydání územního rozhodnutí. Územní rozhodnutí bude vydávat stavební úřad obce Hnojník a následně vodoprávní povolení odbor životního prostředí města Třinec.

V případě zájmu o podrobnější technické informace k řešení kanalizace + ČOV můžete dotazy zaslat na e-mail: **krauz@mkplan.cz** alt. volat na tel. č. **558 736 605**.

ing. Miroslav Krauz - projektant

Program setkání na Karmelu ve Smilovicích v nejbližších dnech

Neděle 11.7.10 - Biblická hodina v 15 hod.

Pátek 16.7.10 - Setkání pro všechny generace pod velkým stanem u Karmelu.

Neděle 18.7.10 - Bohoslužby pod Stanem u Karmelu v 9. hod. v rámci MISIJNÍHO DNE

17.7 - 24.7. - proběhne 21. ročník stanového tábora X-camp (u střediska Karmel).

Program bude připravený i pro veřejnost - dopolední přednášky, semináře, odpolední zastavení u Božího slova a rovněž i večerní program.

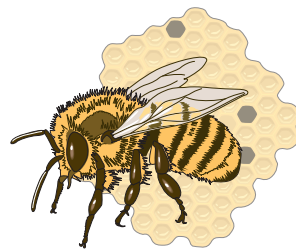
Podrobný program najdete před začátkem tábora na obecní vývěsce Křesťanského společenství-SCH Smilovice a Slezské církve evangelické a.v. v centru obce nebo na int. stránkách: **www.ksschsmilovice.cz**, **www.xcamp.cz**

Srdečně zve :

**Slezská církev evangelická a.v. v Komorní Lhotce
ve spolupráci s Křesťanským společenstvím
ve Smilovicích.**

Vážení spoluobčané,

o důležitosti a nezastupitelnosti včely v přírodě toho bylo již napsáno hodně, ale stále je to jen zlomek všeho, co bychom chtěli nebo měli vědět. Nejvíce toho jistě ví dlouholetí včelaři, kteří se v ZO ČSV Smilovice starají o 291 včelstev. Naše ZO, která sdružuje 45 včelařů, má členy nejen ve Smilovicích, ale i v Gutech, Řece, Neborech, ale i Dolních Domaslavicích a v Petrvaldu, v Havířově, Českém Těšíně a Stříteži. Pokrývají tedy naši včelaři velké a členité území, kterému poskytují ze své práce 90 % užítku. Ano, jen asi 10 % činnosti tvoří včelaři jeho tzv. "zisk".



Když položíte některému včelaři otázku, proč chová včely, asi vám odpoví: "Včely? Mám je proto, že se mi včelaření líbí." A toto jeho vnitřní uspokojení pramení i z toho, že chápe velký význam včel pro přírodu a život lidí. Mezi včelaři je poměrně dobře znám výrok velkého fyzika Prof. Alberta Einsteina: "Pokud vyhynou včely, zbývají člověku ještě 4 roky života."

Včelaři věkem a prací se včelami moudří, ale zestárnou. Průměrný věk včelařů je nyní u nás 63 let. I to bylo podstatným důvodem k tomu, aby na letošní únorové výroční schůzi ZO předal starý výbor, vedený desítky let přítelem **Janem Pieterem** z Gutů (71 let), pomyslně žezlo mladším kolegům. **Mgr. Karlík, Ing. Samek** a **p. Heczko** převzali štafetu vedení, ale ani jim roky věku nikdo nezastaví. Je nutno zmínit, že přítel p. Pieter i nadále aktivně pracuje pro organizaci. Např. v květnu t.r. měli včelaři ze smilovické ZO u něj doma besedu s přednáškou, kterou provedl legendární učitel včelařství - přítel **Emil Macura** z Nýdku. Nesmírně zajímavě a poutavě předával p. Macura přítomné dvacítky zájemců umění, jak získávat a vychovávat nové včelí matky, tzv. královny.

Být včelařem, to je i kus přírodní filozofie. Tu se ale musí mladí, začínající včelaři naučit. S materiálními podmínkami již nyní pomáhá i stát, vždyť např. bezplatnou veterinární péči o včelky nám nyní závidí mnohé země. Dotace na podporu zakrmování cukrem na zimu, granty ministerstva, krajských úřadů a často i obcí vytvářejí stále lepší materiální podmínky pro tuto bezesporu krásnou a zajímavou činnost. Vedení obce Smilovice nám bezplatně poskytuje své prostory pro schůzovou činnost, dává nám zdarma k dispozici webové stránky na **www.smilovice.cz**. Jen se nebát a naučit se využít nabízené pomoci. Ale případným sponzorům a donátorům bychom se jistě nebránili.

V dlouhé řadě uplynulých let pracoval úspěšně v naší smilovické ZŠ včelařský kroužek. Bývalá ředitelka Mgr. Karlíková zde vytvořila optimální podmínky k činnosti. Díky spolupráci s Domem dětí a mládeže v Třinci byli mladí včelařiči úspěšní v řadě soutěží po celé Moravě. Někteří se včelkám sami začali úspěšně věnovat. Než ale naši včelařiči dorostou a dozrají, uplyne ještě řada let. Nové vedení ZŠ ve Smilovicích by jistě umožnilo obnovení činnosti tohoto kroužku, ale kdo z dospělých nyní vezme včelařičky pod svá křídla? Pepíku, Pavle, Lukáši, ale také Maruško a Markétko, Simčo a Verčo, Liduško, Štěpko, Dáško a spousta dalších - nastoupíte po nás?

Na závěr dovolte ještě jeden moudrý citát, nyní z úst učitele národů, Jana Ámose Komenského: "**Z včelařství naučil jsem se přírodu více znáti a více milovati, než z mnoha knih učených.**"

Mgr. Karlík Zdeněk
předseda ZO ČSV Smilovice

Závěr školního roku na ZŠ Smilovice

Další školní rok je za námi, prázdniny před námi. Doufáme, že nám přinesou více sluníčka, než tom bylo v posledních měsících. Jako všichni spoluobčané také ZŠ a MŠ se potýkala s povodněmi. Velkou vodou byl postižen „naštěstí“ jen suterén budovy ZŠ a sklep MŠ. Díky včasnému zásahu obětavých zaměstnanců, hasičů SDH Řeka a rodičů ochotných

zapůjčit čerpadla se podařilo zachránit před vodou elektrické vybavení školní kuchyně. Všem za příkladnou pomoc děkujeme!

I přes nepřízeň počasí život ve škole běžel dál. Žáci se vzdělávali, ale také se zapojovali do dalšího dění v obci i mimo ni. V květnu vyjeli výtvarně nadaní žáci na Festival kreslení v Komorní Lhotce, nacvičili jsme program pro seniory ze Smilovic na jejich setkání na Karmelu, ve spolupráci s místní knihovnou shlédli děti MŠ a žáci ZŠ loutkoherecké představení „Duhová pohádka“. V rámci projektu TJ Smilovice jsme navštívili školu v Krzyżanovicích. Žáci 4. a 5. ročníku prošli kurzem dopravní výchovy, kdy ve spolupráci s MěÚ Trinec – odbor dopravy a autoškoly Centrum byl zajištěn lektor, který provedl proškolení v dopravních bezpečnostních předpisech. Následující den si žáci mohli své poznatky vyzkoušet v praxi na dopravním hřišti v Trinci. Odměnou za dvoudenní snažení jim byl průkaz mladého cyklisty.

Žáci 1. až 3. ročníku zase absolvovali zajímavou besedu s maskérkou ČT v rámci tematického celku – povolání lidí. Rodiče přicházející si pro své ratolesti do školní družiny nepochybovali o hromadném úrazu dětí, když viděli žáky namaskované odřeninami, monokly a škrábanci. Tímto děkujeme paní J. Procházkové za milou ukázkou svého umění.

Letos poprvé jsme ve škole oslavovali Den rodin. V areálu školy si rodiče společně s dětmi zasoutěžili, opekli párky a poseděli v příjemném prostředí. Rodiče ale nejen oslavovali, ale tatínkové i pomáhali při stavbě venkovního přístřešku pro zastínění posezení dětí ve školní zahradě. Děkujeme všem, kteří se zúčastnili brigád a děkujeme předem i těm rodičům, kteří o prázdninách přijdou pomoci při odstranění podlahové krytiny v tělocvičce školy. Ve škole bude živo o prázdninách. Školníci čekají natěračské a údržbářské práce, plánovaná je výmalba tělocvičny a skladů, pokládka nové podlahové krytiny a výstavba dřevěného přístřešku. Doufáme, že v příštím roce se podaří uskutečnit výměnu oken v MŠ, které již delší čas volají po renovaci.

Teď už jen zbývá rozloučit se s „pátáky“, rozdat vysvědčení a hurá na prázdniny!

Ř ZŠ + MŠ **Mgr. Jana Dybová**



Komplexní pozemkové úpravy Smilovice

Vážení občané a účastníci pozemkových úprav, rádi bychom Vás opět prostřednictvím zpravodaje seznámili s průběhem prací prováděných v rámci komplexních pozemkových úprav (dále KPÚ) Smilovice.

Šetření staveb

Zpracovatel návrhu KPÚ firma OL GEO s.r.o., zpracovala a odevzdala dokumentaci o zjišťování průběhu hranic stavebních pozemků, které proběhlo ve dnech 26. až 27. 10. 2009 za účasti zástupců obecního úřadu, stavebního úřadu, katastrálního úřadu a pozemkového úřadu. Při vlastním zjišťování průběhu hranic pozemků komise porovnávala a odsouhlasila skutečný stav v terénu s hranicemi pozemků v katastrální mapě. Komise posuzovala jednotlivé případy individuálně, se snahou o nalezení co nejjednoduššího řešení. S každým vlastníkem, který se zúčastnil tohoto šetření, byla hranice odsouhlasena, v případě nesouhlady byl vlastník vyzván k doplnění (kolaudační rozhodnutí, geometrický plán atd.).

Návrh nového uspořádání pozemků

V druhé polovině tohoto roku bude zpracovatel projednávat s vlastníky návrh nového uspořádání pozemků. Zpracovaný návrh pozemkových úprav bude vystaven po dobu 30 dnů v obci Smilovice, obci Komorní Lhotka a na Pozemkovém úřadě Frýdek-Místek k nahlédnutí a známí účastníci řízení budou o vystavení návrhu vyrozuměni. Současně bude vlastníkům pozemků zaslána část návrhu týkající se jejich pozemků. V této době budou mít účastníci řízení poslední možnost uplatnit k návrhu své námítky a připomínky u pozemkového úřadu. Nebude-li vlastník souhlasit s novým uspořádáním pozemků, pozemkový úřad posoudí důvod jeho nesouhlasu a znovu s ním bude ve věci jednat. Po uplynutí doby vystavení návrhu KPÚ svolá pozemkový úřad závěrečné jednání, na kterém zhodnotí výsledky pozemkových úprav a účastníky seznámí s návrhem, o kterém bude rozhodnuto.

Pozemkové úpravy Rakovec

V průběhu minulých měsíců požádali další vlastníci pozemků Pozemkový úřad Frýdek-Místek o provedení pozemkových úprav v k.ú. Rakovec. Pozemkový úřad podané žádosti vyhodnotil ve vztahu k § 6 odst. 3 zákona č. 139/2002 Sb., o pozemkových úpravách a pozemkových úřadech..., ve znění pozdějších předpisů a zjistil, že **doposud se vyslovili pro zahájení pozemkových úprav vlastníci pozemků 38,14 % výměry zemědělské půdy v dotčeném katastrálním území.** To znamená, že **nebyl splněn** požadavek § 6 odst. 3 zákona č. 139/2002 Sb., na vyslovení se vlastníků pozemků nadpoloviční výměry. Proto pozemkový úřad řízení o pozemkových úpravách v k.ú. Rakovec zatím nezahájil. Formulář žádosti je stále k dispozici na Obecním úřadě ve Smilovicích, Pozemkovém úřadě Frýdek-Místek a na www.smilovice.cz

Ing. Šárka Horynová - Pozemkový úřad Frýdek-Místek

POPLATKY (elektronická informace)

Zřídili jsme pro Vás internetový portál www.mojeobec.net.

Jsou to webové stránky, které zpřístupňují všem občanům náhled na plnění vlastních závazků vůči obci. Dokáží také automaticky rozeslat emaily, tím částečně nahradit rozesílání složenek a celkově tedy ušetřit peníze i čas.

Vše si můžete vyzkoušet už teď, stačí poskytnout svou emailovou adresu a souhlas, následně obdržíte přístupové údaje. O vše ostatní již bude postaráno naším novým systémem. Více se můžete s tímto novým projektem seznámit na adrese www.mojeobec.net

Odpady ve Smilovicích

O systému nakládání s odpady ve Smilovicích lze mluvit od druhé poloviny roku 1999, kdy společnost Nehlsen Trinec, s.r.o., rozmístila v obci první popelnice. Od této doby došlo k mnoha změnám.

V prvních měsících svozu se objevovaly z různých stran hlasy, že svoz odpadu je zbytečný, že přece odpadu z domácností je tak málo, že ani za měsíc nebude popelnice plná apod. Teď se už nad takovými úvahami nikdo ani nepozastaví a popelnice u každého domku je samozřejmostí.

Objevují se ale negativní ohlasy týkající se i sběru a svozu tříděného odpadu a následného nakládání s ním a zpochybňující úvahy nad ekonomickou výhodností takového postupu. Jak tedy dál? Odpověď je jednoduchá – samostatný svoz separovaného odpadu je nutný jak z legislativního hlediska (povinnost třídít dle zákona o odpadech), tak i z hlediska ekonomického (svoz z pytlů a zvonů je pro obec a občany levnější než svoz stejného objemu odpadu z popelnice).

O tom, že tříděného odpadu přibývá, svědčí i následující čísla. **V roce 2000 se ze Smilovic svezlo 225 pytlů plastů a 189 pytlů papíru. V roce 2009 to již bylo 1739 pytlů plastů a 801 pytlů s papírem.**

Ještě bližší pohled na množství odpadu nám dává následující tabulka. Množství papíru stoupl za devět sledovaných let více než šestinásobně, množství plastů vzrostlo čtyřnásobně a komunálního odpadu z popelnice přibýlo více než dvojnásobně.

Smilovice	2 000	2 009
papír	1 323	7 457
plasty	1 739	7 320
sklo	6 469	7 590
směsný komunální odpad	44 760	96 875
nebezp. odpad	766	1 171
ostatní	0	54 491
CELKEM	55 057	174 904

Množství odpadu dle druhu v kilogramech

V ostatních odpadech jsou zahrnuty odpady objemné, bio-odpady, kovy a jiné, které občané Smilovic nebo následně Nehlsen roztřídí.

Z výše uvedené tabulky pouze směsný komunální odpad končí na skládce, a ostatní odpady jsou nějakým způsobem využity. V případě porovnání let 2000 a 2009 je opět vidět jednoznačný posun ke třídění a následnému využití odpadů. Pokud v roce 2000 bylo využíváno pouze necelých 19% odpadů, v loňském roce to bylo téměř 45%.

Uvedené výsledky jednoznačně ukazují trend, kterým směřuje celý systém nakládání s odpady – od prostého skládkování k využívání odpadů jako druhotné suroviny."

Ing. David Ruckí

vedoucí provozovny svozu odpadu Nehlsen Třinec, s.r.o.

Vyrábíme v knihovně

I v letošním roce probíhají za finanční podpory ministerstva kultury v naší knihovně rukodělné dílny, kterých se účastní děti školní družiny ZŠ.

V květnu nás navštívila lektorka nakladatelství Anagram, pod jejímž vedením děti vytvořily půvabné dárečky pro maminky a babičky k jejich svátku.

Děti jsou moc šikovné a ani v posledním měsíci školního roku nezházejí a vyrábějí drobnůstky pro radost.

Na červenec je nejen pro děti, ale i pro odrostlejší populaci připraven Prázdninový čtyřlístek, na který je nutno se předem přihlásit.

Marie Lipowczanová

PRÁZDNINOVÝ ČTYŘLÍSTEK - VYRÁBÍME:

ÚTERÝ a STŘEDA 20.- 21.7.2010 od 9 00 hod
-VĚNEČKY PODLE RECEPTŮ KUCHARĚK, PLETĚME ŽÍNKY
 (+ 30,- Kč, VLASTNÍ HÁČEK A JEHLICE NA SISAL) – pro seniory

ÚTERÝ a STŘEDA 27.- 28.7.2010 od 9 00 hod
UBROUSKOVÁ TECHNIKA, MOZAIKA KORÁLKY

MÍSTNÍ KNIHOVNA SMILOVICE
ZVEME DĚTI, MLÁDEŽ I DOSPĚLÉ !!!

je nutné se na tuto akci přihlásit a to osobně, telefonicky:
 558 694 522, 558 694 923
 nebo e-mailem: knihovna.smilovice@smilovice.cz do 19.7.2010

AKCE SE KONÁ ZA PODPORY – MINISTERSTVA KULTURY

Údaje o místní knihovně

Činnost v období: leden – červen 2010

Čtème... - hlasité čtení v knihovně – kampaň: Celé Česko čte dětem

Já nic, já muzikant - hudební představení

Noc s Andersenem

Olympijské hry - beseda

Duhová pohádka - čínoherní pohádka s loutkami

Soutěž: Zahraj si na ilustrátora knih, Napište pohádku

Dílny: vyrábíme

Nakladatelství Anagram – vyrábíme

Pasování prvňáčku na rytíře

Připravujeme: Prázdninový čtyřlístek – pro děti i seniory

Dotace

2010

Z Ministerstva kultury na projekt:

Besedujeme, promítáme a vyrábíme v knihovně 10 000,- Kč,

Na nákup knih v polštině 5 000,- Kč;

z programu ČESKÁ KNIHOVNA na nákup české literatury - nekomerčních děl: žádost o tituly ve výši 2 767,- Kč (omezeno na 2 800,-Kč)

2009

z programu ČESKÁ KNIHOVNA na nákup české literatury - nekomerčních děl: žádost o tituly ve výši 3 690,- Kč

uživateli 114, knihovní fond celkem 7 707, výpůjčky 3 895, vzdělávací akce 22.

2008

Z Ministerstva kultury na projekt:

Vyrábíme podle knihy 10 000,- Kč,

Knihy a polská menšina 5 000,- Kč;

z programu ČESKÁ KNIHOVNA na nákup české literatury - nekomerčních děl: žádost o tituly ve výši 4 982,- Kč (omezeno na 5 000,-Kč)

2007

Z Ministerstva kultury na projekt:

Vzdělávání podle naučné a krásné literatury 5 000,- Kč,

Nákup polská literatury 5 000,- Kč,

Přechod na AKS Clavius a zpřístupnění on-line katalogu knihovny 74 000,- Kč;

z programu ČESKÁ KNIHOVNA na nákup české literatury - omezeno na 4 400,-Kč

Publikační činnost

Ve zpravodajích: Stonávce a Smilovickém zpravodaji jsou

zveřejňovány články o dění v knihovně

Elektronické služby knihovny

Knihovna má internetové stránky se zveřejněnými povinnými údaji, kde je přístupný i on-line katalog CLAVIUS. Internet je poskytován návštěvníkům bezplatně.

Každoročně jsou připravovány akce: Noc s Andersenem, Březen - měsíc čtenářů, knihy a internetu, Týden knihoven, Pasování prvňáčků dále besedy, výstavy, knihovnické lekce, dílny, výměnné soubory z jiné knihovny, MVS – výpůjční služba. Zapojení do projektu: Celé Česko čte dětem a Měření výkonů knihoven - Benchmarking

Pasování na rytíře řádu čtenářského

Nemusíme hledat v historii a přece se můžeme i dnes účastnit pasování na rytíře a to: řádu čtenářského.

Pět našich prvňáčků s paní ředitelkou a za účasti svých rodičů se setkalo v naší knihovně při tomto slavnostním aktu. Malí adepti na čtenářské rytíře složili čtenářskou zkoušku a oddaně slibovali, že knihy budou opatrovat jako nejvzácnější dary a budou se k nim chovat s úctou. Pani knihovnice Maruška je následně mečem opasovala na rytíře a jako odměnu si každý nový rytíř odnesl knihu.

Renata Lasotová



Smilovický zpravodaj červen 2007/prosinec 2009

Děkujeme všem dopisovatelům za příspěvky do zpravodajů - určitě se najdete u jednotlivého titulu

Číslo - Název článku

Červen 2007

Každý z nás je něčí soused
Základní škola
Postřehy z Místní knihovny
„1x vidět = 5x číst“ o obci Smilovice
Radovánky už byly – školní rok končí
Tělovýchovná jednota
Křesťanské společenství (KS-SCH) při SCEAV
PZKO Smilovice
Podaří se zachránit jeřábka lesního v Beskydech?
Smilovičtí včelaři úspěšně bojují
Svaz zdravotně a tělesně postižených v ČR

Prosinec 2007

Podzim v ZŠ a MŠ Smilovice
Radost pro všechny! (KS-SCH)
MK PZKO Šmilowice – bylo, jest i będzie (60 lat)
Test pro lingvisty
Půjde letos Mikuláš i do školy a školky?
Automatické kotle na dřevní pelety
Vánoční program na Karmelu
Vánoční program SCEAV
Co připravujeme v obci Smilovice
Bude mít obec Smilovice publ. o min. a souč. obce?
„Idioti na plavbě kolem světa“
Spolek – Spółka Godula
Sousedské spory a paragrafy
Informace z obecního úřadu
Návštěva domova důchodců v Komorní Lhotce
Mladým smilovickým fotbalistům se daří
Turnaj ve volejbale
Myslivost ve Smilovicích a v Řece
Setkání s jubilanty obce Smilovice

Červen 2008

Křižovatka „U dubu“
Informace z úřadu
Petice obč. Smilovic za zachování krajinného rázu obce
Informace Policie ČR Hnojník
Stawianie Maja
ZO včelařů ve Smilovicích slaví 80 let od založení
Pozemková úprava
Kosení pozemků
Informace KS-SCH a SCEAV
Uroczystość 60-lecia MK PZKO Šmilowice
Ocalmy od zapomnienia (Szkołaim. J.Kubisza, Hnojník)
Svaz tělesně postižených v ČR, o.s. MO Smilovice
Setkání s jubilanty
TJ Smilovice
Kluziště v dědině
Den Země na ZŠ Smilovice
Postřehy z místní knihovny
Na dětech nám záleží
Volejbalisté jsou každý týden v hale
Výšlap na Goduli s p. Šarcem
Fotografická soutěž
Co říkáte na malý skanzen v dědině?
Několik informací o vodě

Lingv. soutěž (česky-polsky-slovensky-po naszymu)
Přednáška Himaláje/Tibet a Peru/Bolívie
Archiv dokumentace OÚ Smilovice

Prosinec 2008

Zamyšlení-Renáta Firlová, farářka SCEAV
Výsledky voleb do zast. kraje 17. a 18. října-okrsek č. 1
Policie ČR v Hnojníku informuje
Ceník dodávky vody pro rok 2009
Informace z OÚ
Přečetli jsme za Vás (občanský zákoník)
Podzim ve Smilovicích
Šmilowice dance
Nová herna a třída v MŠ Smilovice
Z historie obce Smilovice
Kroniky obce Smilovice na DVD
Volejbalisté Smilovic – turnaj mikroregionu
51. výročí Dechové hudby Smilovice
Budova první školy ve Smilovicích má nyní raritu
Cesta na Gutu a spolupráce MěÚ Třinec
Dechovka Smilovice v Bratislavě
Snadný a rychlý zisk – amarant
Máte rádi med?
Zesilovač a mikrofon opět v provozu
Fotosoutěž „Náš les v GODULI“
Voda, voda, voda....
Zprávy ze smilovické knihovny
Jak se u nás kdysi léčilo?
PZKO - Spotkanie obvodu gnojnickiego
Czy ziemia pod Godulą kryje skarby?
Komplexní pozemková úpr. k.ú Smilovice – 8.10.2008

Červenec 2009

Policie ČR v Hnojníku informuje
Vyzvedněte si knihu o Smilovicích
Pozemková úprava v k.ú. Rakovec
1. Maj v Šmilowicach
Dětské radovánky ve Smilovicích
Pozdrowienia od zespolu tanecznego „Šmilowanie“
Závěr roku ve smilovické škole
Jak jsme ve škole slavili Den matek
Velkoobjemový a nebezpečný odpad – kontejner
Czech Point na obecním úřadu
Výstavba splaškové kanalizace
Jubilejní 20.XCamp dne 19.7.2009 v areálu Karmel
Důvodová zpráva pro udělení čest. obč. - prof.J.Buzek

Prosinec 2009

Vánoční zamyšlení
Nový územní plán obce
Komplexní pozemkové úpravy Smilovic
Souč. stav a nejbližší budoucnost v nakládání s odpady
Voda, voda, voda
Předseda EP Jerzy Buzek čestným občanem rodných
Smilovic aneb jak jsme slavili 550 let obce
Klub důchodců obcí Mikroregionu Stonávka v TŽ, a.s.
Dopravně-bezpečnostní akce-PČR Hnojník
Zespol regionalny „ŠMIŁOWIANIE“
Podzim v ZŠ a MŠ Smilovice
V zemi kanibalů (Indonésie) – T. Franek
Lampionky nejen pro děti
TJ Smilovice – přehled činnosti
Zahrádkáři v obci vymřeli?
Staré a nové ovocnaření ve Smilovicích (1. část)
Pomozme zvěři v době zimní nouze
Wspomnienia wojenne p. Jerzego Zientka ze Šmilowic

Aktivní publikační činnost byla rovněž ve zpravodaji mikroregionu Stonávka, periodickém tisku Horizont, Třinecký Hutník a Glos Ludu

Vydává: Obec Smilovice. Redakční rada: Gustav Chwistek, Drahomíra Wiewiorková, Renáta Lasotová.

Tisk: T-PRINT, s.r.o. Třinec, náklad 300 ks.

Děkujeme za všechny příspěvky a spolupráci v novém volebním období 2010-2014